shorter and the RELACION

DAMVERTEY MARTIRIO QVE DIERON los Cifmaticos de la Rusia en el Reyno de Polonia, a su Arcobisposlla mado Iosafat, porque les exortana se convirtiessen a la santa Re Cato-Mea, V detellaffen fil depranada cilma y error! Dafe'cuenta de los gran the castigos que por el Screnissimo, y muy Catolico Sigismundo Rey de Poloma le hizo a los agressores, y culpados en este deliro. Año de 311/1624. Fireembiada por vn Padre la Compañía de IESVS,

Doctor en fanta Theologia de la pronincia de Polonia, a plate del Andaluzia de la

milima Religion.



N EL REYNO DE POLONIA martirizaron los Cifinaticos a Iofafat Arçod bispo de Vitesco, por odio que al fanto le tes nian. Era Obilfo de Rutenos, de ritu Griego, pretendia con su santo zelo reduzir a los cis-maticos de la Ciudad de donde era Arçobis po a la fe Catolica, y conocimiento de la ley de les Christo nuestro Señor; ellos como de la leguera barbaros, y sin conocimiento de la verdad; no lo lleuaron bien, antes de mano armada

vna cafila dellos determinaron quitarle la vida, y assi con determina cion endemoniada se arrojaron vn dia en la casaArçobispal, entrando por fuerça en ella, marando y hiriendo a la gente de cafa. O yo el fanto Arcobilpo el estruendo, recogiose a vn Oratorio, y hecha oracion salio diziendo a los enemigos; Que quereys? que buscays? si a mi, veyfme aqui:al momento hazen presa en el , carganle de golpes, bofetadas, y heridas, hasta quitarle la vida alli. Sacaronle muerto arrastrando por las calles hombres y mugeres cilmaticus, hazian suerte en el santo euer po muerro, y despojandole de sis vestidos, los rompieron sin piedad, hasta dexarlo casi desnudo. Aguoscles por vn poco el gusto, por auer wifto arrayz de sucuerpo yn horrendo cilicio, con q el santo de antema no se martirizaua, temiero viendo el cilicio, parecioles no era aquel el Arcobispo, y por dar en el auia dado en otro, informarose de los criados hallaro fer su cuerpo aquel. Prosiguieron co el hasta el rio, dode lo hundieron, mas el agua le echò luego a tierra, donde los Catolicos lo reuerenciaron, y sepultaron honorificamente. El arca de sus vestidos y pontifical cerrada le boluio boca a baxo, quedando los vestidos y ra pa de la milma manera que antes de trastornarse el area; y no se pudo abrir hasta que mojando las llanes en la sangre del martir, luego se rind dio y abrio su cerradura.,

Al mismo tiempo que le matauan en aquella ciudad, vn niño de quatro años en Polonia, mas de selenta leguas distante, dixo en alta voz en la plaça, Que matan a nuestro Arçobispo. Muchos otros prodigios obró, y obra nuestro Señor por el : causa para que su Santidad aya pedido el processo de su vida y martirio, y se espera le declararà por martir.

Pes PVES de muerto Iosafat, Arçobispo de Polonia, a doze de Nouvembre del año de nuestra salud de mil y seyscientos y veyn te y tres, en la ciudad de Vitesco; el herege Vicepalatino por no parecer sos en la ciudad de Vitesco; el herege Vicepalatino por no parecer sos el compo del martir en el rio Duna. Pero quando se su po, que por edito del Serenissimo Rey, los señores el Comissimo Pala tino de Viltna Castellano de Missimo Rey, los señores el Comissimo Pala a Vitesco; los Cósules cismaticos desta dicha Ciudad, lla mados Naun, y Niezra, de industria permiticron, que dos de los matadores saliessen de la estrecha carcel en que estauan, uno de los quales auia dado un pa loven la cabeca al Arçobispo, y el otro una herida con una hacha; por lo qual despues los mismos Consules por mandado del juez de Vites.

co tueron presos.

A once de Enero del año de 1624. los señores Comissarios a medio dia (con buen numero de hombres armados, que se dezia ser east rail) llegaton a Vitesco para decretar y sentenciar la muerte de los agrestores, para que se borrasse la mancha de la crueldad cometida. El mismo dia los dichos Comissarios acriminaron a los dos Consules ser elles los principales autores de aquel alboroto, principalmente por auer ayudado con su fauor a la conspiración de las Ciudades cismaticas, a ay en aquella Provincia de Rusia contra el Arcobispo, y cambien pon auer cerrado las puertas de la Iglefia a la procession hecha por el Clerode Rusia, y por auer permitido, que los dos principales agressores falieffen delacarcel, lleganale a effo, parte, publices tekimonios y efcripturas de que constana, que los dichos Consules anian levantado la dicha turbacion contra la vinion de la Iglessa Catolica; parte, confessió publica de reftigos puestos à tormento, los quales publicavan a los da chos Consules por autores y persuafores de la muerte del Arcobispos por lo qual los dichos testigos fucron puestos otra veza question de tormerro; para que confessamente loque negauan por miedo de los dichos Confulés, ni pudiessen callarlo mucho tiempo, aprerados de la fuerça de los tormentos.

A doze del mismo fueron abrogados y quitados porlos dichos seno res Comissarios redos los priuilegios de la Ciudad; risida ante ellos via compana de las casas de Cabildo, a cuyo toque y sonido se ania la uantado el albororo: y yn resos muy bien labrado, que tenian en senal.

de la nobleza de la Ciudad. Con lo qual quedaron todos temerofos, y alborotados.

A treze del mismo, doze de los agressores fueron castigados, y primero los dos Confules, que antes de amanecer fueron degollados, y los diez despues de medio dia, en medio de la plaça de Vitesco, cercados de gran muchedumbre de hombres de a pie y de a cauallo pagaró con el milmo cassigo: de los quales el setimo, que auia leuantado el alboroto, tocando la campana, fue degollado, aniendole cortado primero las manos, que fueron clanadas a las puertas de las cafas de cabildo y su cabeça fue leuantada en un palo alto cerca de la horca en la mitad de la plaça. Murieron todos estos como catolicos, aviendo confessado con vn Sacerdote Rutheno catolico, embiado a este sin por el Rieucrendissimo Metropolitano, y aniendo detestado del cisma en que estauan antes; y el Conful Naun dio verdaderamente muestras singula res de verdadera penitencia, porque le persuadio al otro Consul, que daua disculpa de su hecho, no se escusase; y mas dixo, que se le auia dado menor castigo del que merecia, y dio gran suma de dinero, y parte de subaxilla de plata, que dizen llegaria a valor de mil sorines, a vawith the stand rios Templos de Catolicos. Maria

Aquinze del mismo, fueron castigados otros siete, conuencidos pri mero desu maldad, cinco de los quales fueron muertos en vn monte; frontero de las casas del dicho Arcobispo, desde el qual aniau arrojado el cuerpo del dicho marrir en el riorlos otros dos se hizojusticia dellos no texos de la ciudad, en el lugar en que anian hundido el cuerpo de el Arcobispo, rodeados de quinientos hombres de a pie, sueron degolla; dos, y sis manos clauadas en palos, y hechos quartos, sueron puestos por varias plaças de la ciudad. El mismo dia se destruyeron dos templos de citmaricos, el vno a suego, y el otro lo derribaron los solidados.

A dież y seys del mismo, los dichos Comissarios se juntaron a dar figa este negocio : Quedana vno delos conjurados y el principal de ellos, llamado Pedro, que no era natural de Vitesco; sacado pues a la plaça, y rodeado de hombres armados, aniendo de fer degoliado, por mandado de los dichos Comissarios, auiendo sobornado al verdugo. recibio el golpe del cuchillo a un lado de los ombros, y no aujendo fil do degoliado, se leuantaron vozes pidiendono le boluiesea a herit, w el prometiendose esperanças de mas larga vida, assi hincado de rodi-Ilas como estaua começo a andar hazia donde se ania leuantado el ruy do empero auiendole mandado al verdugo de boluicfe a herir, leuanrando el cuchillo le cortò la mano que auia puesto delante del cuello para defenderlo del golpe, y auiendo buelto a poner la yzquierda para defenderfe, tambien la perdio, a otro golpe la oreja, y a otro vna par te del rostro con la lengua, y finalmente dando bueltas con la cabeça hazia rodas partes, dolorofissimamente le fue cortada. Los demas que eran

eranyeynte, el milmo dia fueron atormentados tanto con planchas de fuego ardiendo, que a penas se podian menear de vn lugar, demas desto fueron agotados con varas a vna coluna, pero no degostados, en reclos quales vna muger, que era acusada del mismo delito, y de auer pisado el cuerpo del martir, y arrancadole pelos de la barba, por no auersele probado este delito, fue desterada, que sis se supera, fuera que

mada por ello.

Con este genero de justicia, executada por los dichos comissarios. resplandece el zelo de la Fe y Religion del Serenissimo Rey Sigismun do de Polonia, cuyo animo de hazer justicia, el Hustrissimo Palarino de Viltna ponderaua a los vezinos de Vitefco, afirmandoles, que todalaciudad auia determinado el Serenissimo Rey fuera destruyda, y muertos todos sin quedar niño, ni viejo, hombre, ni muger alguna, por auer cometido yn delito tan atroz, y que en lugar de la ciudad destruy da, se ama de leuantar vna coluna para perpetua infamia de la ciudad. y recuerdo eterno de vn cafo tan memorable: Pero que todos los Senas dores por muchas y granissimas causas, con grandes y repetidas intercessiones anian ablandado el animo del Serenissimo Rey: mas porcino perezca la memoria de tan gran crueldad, mandó, que a esta ciudad, que antes era muy essenta y tenida por la mejor y mas noble de todas las de aquella pronincia dela Rufia, no la ilamassen ya ciudad do Vitesco, sino la villa de la Sangre, y se anulassen y quitassen totalmen. te todos lus prinilegios, essenciones y libertades, y otros qualesquies fueros que en contirmacion de su no leza tuniesse, para no valerse de ellos en ningun tiempo.

En suma los que sucron muertos y cassigados por la culpa deste des lito sucron dos Consules, que auiendo sido primero atormentados con laminas de hierro ardiendo, sucron degollados, con diez y ocho ciuda danos. Mas etros veynte auiendo los atormentado con planchas de suego, y atormentados grauemente en el potro, sucron publicamenta acordos a vna coluna, a estos se les concedio la vida, por no auerseles probado ser tanto su delito. Otros muchos que auian huydo por temor del cassigo, se hazen diligencias por el nuevo Arcobispo en todo el Reyno, y se espera, que no se encubrirán, pues es causa propria do Dios nuestro Seños, en quien se espera los descubrirá, para que con su cassigo tomen exemplo los demas, y su Magestad se sirua de reducira los a su santa ley y Fe catoblea, A men

Tiene Simon Faxardo impressor de libros licencia del señor Te-i niente don Luys Ramirez de Arellano para imprimir esta relació sin incierrir por ello en pena alguna. Ano de 1625.

ming 7, W. T.